

## Spracovanie osobných údajov – www.krtkovanie-vodar.sk

### Informačná povinnosť pri poskytnutí osobných údajov

**Peter Hubinský, Dlhá 86, 94901 Nitra, IČO: 37449311, DIČ: 1029549356, vedený v Živnostenskom registri Okresného úradu Nitra, číslo živnostenského registra 403-19593** (ďalej tiež ako „prevádzkovateľ“) informuje dotknutú osobu o splnení informačných povinností podľa čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „Nariadenie“) a § 19 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov (ďalej tiež ako „zákon o OOÚ“) zdelení nižšie uvedených informácií.

Dotknutá osoba je v zmysle § 19 ods. 2 písm. e) zákona o OOÚ povinná poskytnúť osobné údaje na nižšie uvedený účel, v opačnom prípade nie je možné zodpovedať dopyt a uzavrieť zmluvu, o ktorú dotknutá osoba prejavila záujem.

#### 1. Identifikačné údaje a kontaktné údaje prevádzkovateľa:

Prevádzkovateľ: Peter Hubinský, Dlhá 86, 94901 Nitra, IČO: 37449311, DIČ: 1029549356, vedený v Živnostenskom registri Okresného úradu Nitra, číslo živnostenského registra 403-19593, Kontaktné údaje: tel.: +421 907 736 169, e-mail: hupeto@gmail.com.

#### 2. Účel spracúvania osobných údajov, na ktorý sú osobné údaje určené, ako aj právny základ spracúvania osobných údajov:

##### Zodpovedanie dopytu a uzatvorenie zmluvy a predzmluvné vzťahy

**Právny základ:** § 13 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane osobných údajov: spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo na vykonanie opatrenia pred uzatvorením zmluvy na základe žiadosti dotknutej osoby

Prevádzkovateľ týmto oznamuje zákazníčkovi ako dotknutej osobe, že v zmysle čl. 6 ods.1 písm. b) Nariadenia, bude v procese uzatvorenia zmluvy spracúvať osobné údaje bez súhlasu dotknutej osoby, keďže spracúvanie osobných údajov bude vykonávané prevádzkovateľom v rámci predzmluvných vzťahov a spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na uzatvorenie zmluvy.

#### 3. Identifikácia príjemcu alebo kategórie príjemcu, ak existuje

Príjemcovia resp. kategórie príjemcov, ktorí spracúvajú osobné údaje sú:

##### Štátne inštitúcie za účelom plnenia povinností prevádzkovateľa:

daňový úrad, orgán štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru (napr. slovenská obchodná inšpekcia, úrad na ochranu osobných údajov), exekútor, súd, orgán činný v trestnom konaní atď.

##### Smartsupp.com s. r. o., IČ 03668681, Šumavská 31, 602 00 Brno, Česká republika - prevádzkovateľ on-line chatu Smartsupp (ďalej len "Smartsupp")

Smartsupp je prevádzkovateľom chatovacieho okienka (chat box) na našej webovej stránke. Smartsupp používame na odpovedanie na Vaše otázky a pre poradenstvo pri objednávaní služieb. Pri používaní tejto služby spracovávame Vaše osobné údaje (meno a priezvisko, email, telefón), ak tieto osobné údaje vyplníte v chatovacom okne na účel kontaktovania. Na pozadí skriptu sú spracovávané ďalšie osobné údaje návštevníkov: prezerané stránky, odkazujúce URL, dátum a čas návštev a technické informácie ako rozlíšenie obrazovky, operačný systém, typ prehliadača, typ zariadenia a geografické lokalizačné údaje. Nespracovávame Vaše IP adresy ani nenahrávame Váš pohyb na našich stránkach. História chatov sa ukladá na dobu 3 mesiacov.

##### Používanie Google reCaptcha:

Poskytovateľ: Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA

V našich kontaktných formulároch používame službu reCAPTCHA spoločnosti Google, ktorú môžete použiť na odosielanie žiadostí o služby a informácie.

Dopyt slúži na zistenie nepriateľského útoku na našu webovú stránku tým, že rozlišuje medzi ľudským vstupom a automatizovaným, strojovým vstupom. Používanie tejto aplikácie je nevyhnutné na poskytovanie služby, ktorú ponúkame prostredníctvom svojich kontaktných formulárov, a preto vychádza z čl.6 I b GDPR. Je to nevyhnutné pre poskytovanie služby, inak by stránka nebola dostatočne chránená pred automatizovaným sledovaním, zneužívaním a spamom. Použitie je teda aj v záujme príjemcu služby. Na tento účel sa váš vstup preniesie do spoločnosti Google a tam sa spracuje. IP adresa a prípadne ďalšie údaje používané spoločnosťou Google pre službu budú odovzdané spoločnosti Google.

Naše kontaktné formuláre preto môžete použiť iba vtedy, ak súhlasíte s tým, aby sa na ochranu stránky používala služba Google reCaptcha.

Vo výnimočných prípadoch môžu byť vaše údaje spracúvané aj v krajinách bez primeranej úrovne ochrany údajov mimo Európskej únie (v tzv. tretích krajinách).

Aby sme v tomto prípade zabezpečili primeranú úroveň ochrany údajov pri prenose osobných údajov, prijímame dodatočné opatrenia v súlade s čl. 44 a nasl. GDPR, a tak zabezpečujeme, že prenos je všeobecne prípustný (napr. uzatváraním štandardných zmlúv EÚ).

Pokiaľ účinnosť štandardných zmluvných doložiek nebola definitívne objasnená, je prenos údajov založený na čl. 49 GDPR, najmä na vašom výslovnom súhlase alebo na potrebe bezrizikového poskytovania kontaktných formulárov.

USA je zo strany EÚ považované za krajinu bez primeranej úrovne ochrany údajov. Predovšetkým by mohlo existovať riziko, že vaše údaje budú spracované americkými úradmi na kontrolné účely, prípadne bez dostatočných možností právnej ochrany.

Viac informácií o Google reCAPTCHA a o ochrane osobných údajov nájdete na <https://www.google.com/recaptcha/intro/v3.html> alebo <https://www.google.com/privacy>.

Za toto spracovanie údajov je zodpovedná spoločnosť Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Írsko.

Nasledujúce údaje sa prenášajú osobe zodpovednej za nezávislé poskytovanie služby, obranu proti nepriateľským útokom: vaša webová požiadavka, IP adresa, typ prehliadača, jazyk prehliadača, dátum a čas vašej požiadavky, jeden alebo viac cookies, ktoré môžu byť vašimi identifikačnými prehliadačmi.

Ak nesúhlasíte s používaním Google reCAPTCHA, potom nesmiete vyplniť kontaktné formuláre, v ktorých sa Google reCAPTCHA používa!

Ak chcete využívať služby bez použitia služby Google reCAPTCHA, môžete nám kedykoľvek poslať e-mail alebo list a my sa potom o vašu požiadavku postaráme iným spôsobom.

#### **4. Doba uchovávaní osobných údajov**

Doba uchovávaní osobných údajov: doba určitá – doba určená zákonmi na uplatňovanie práv a povinností vyplývajúcich z uzavretej kúpnej zmluvy (napr. podľa § 599 ods. 1 Občianskeho zákonníka si môže kupujúci uplatniť práva zo zodpovednosti za vady na súde v lehote do 24 mesiacov od prevzatia tovaru – uchovávanie osobných údajov je teda potrebné pre identifikáciu zmluvnej strany); dlhšie spracúvanie osobných údajov je možné len výlučne na účel archivácie, na vedecký účel, na účel historického výskumu alebo na štatistický účel na základe osobitného predpisu.

#### **5. Práva dotknutej osoby**

Dotknutá osoba má právo:

- požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom týkajúcich sa dotknutej osoby,
- na opravu osobných údajov,
- na vymazanie osobných údajov alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov,
- namietat spracúvanie osobných údajov, ako aj o práve na prenosnosť osobných údajov,
- podať návrh na začatie konania podľa § 100 zákona o OOÚ.

Dotknutá osoba môže požadovať výkon vyššie uvedených práv kedykoľvek, a to prostredníctvom tel.: +421 907 736 169, e-mail: hupeto@gmail.com alebo písomne na poštovú adresu sídla prevádzkovateľa: Peter Hubinský, Dlhá 86, 94901 Nitra. Prevádzkovateľ vybaví žiadosť dotknutej osoby v súvislosti s vyššie uvedenými právami v zákonných lehotách.

V Nitre, 1.3.2024